

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов****Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Женева, 19–29 сентября 2023 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Цистерны**Типы клапанов, которые могут быть установлены
на вагонах-батареях/транспортных средствах-батареях
или МЭГК в соответствии со стандартами, указанными
в подразделе 6.8.3.6 МПОГ/ДОПОГ****Передано правительством Франции* *****Резюме*

Существо предложения: Цель настоящего документа — определить типы клапанов, которые могут быть установлены на вагонах-батареях/транспортных средствах-батареях и МЭГК.

Введение

1. В подразделе 6.8.3.6 МПОГ/ДОПОГ содержится ссылка на стандарт EN 13807, касающийся транспортных средств-батарей и МЭГК, и стандарт EN ISO 23826 по шаровым кранам.
2. Стандарт EN 13807 от 2017 года разрешает использование кранов в соответствии с EN ISO 10297 для сосудов под давлением, но не содержит ссылки на стандарт EN ISO 23826 от 2021 года.
3. Несмотря на то, что стандарт EN ISO 23826 не указан в стандарте EN 13807 из-за разных сроков их разработки, по мнению Франции, в данном случае применяются положения пункта 1.1.5 МПОГ/ДОПОГ и в соответствии с таблицей пункта 6.8.3.7

* A/77/6 (разд. 20), таблица 20.76.

** Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под условным обозначением OTIF/RID/RC/2023/52.



краны, соответствующие стандарту EN ISO 23286, могут устанавливаться на МЭГК или транспортных средствах-батареях, соответствующих главе 6.8 МПОГ/ДОПОГ.

4. Однако необходимо учитывать сферу применения этих стандартов:

- стандарт EN ISO 10297 касается кранов, устанавливаемых непосредственно на сосудах под давлением, а
- стандарт EN ISO 23826 дополняет стандарт EN 13807 и касается шаровых кранов, устанавливаемых на трубопроводах.

5. Франция хотела бы, чтобы Рабочая группа по цистернам и, возможно, Рабочая группа по стандартам обсудили это толкование с целью уточнения использования стандартов в отношении конструкции вагонов-батарей/транспортных средств-батарей и МЭГК, требования к которым изложены в главе 6.8 МПОГ/ДОПОГ.
